

# La Chambre de Commerce

DU DISTRICT DE MONTREAL

(PUBLICATION MENSUELLE)

8e ANNÉE

Montréal, Mars 1907

No 12

*Publiée par les soins et sous le contrôle du " Comité de Rédaction "*  
*La Chambre de Commerce du District de Montréal, ni son Comité de Rédaction ne sont responsables des opinions exprimées par les auteurs des articles publiés dans le " Bulletin ".*

*Pour les articles non signés : — Fortunat Bourbonnière.*  
*Adresser toutes lettres et communications à la Chambre de Commerce du District de Montréal.*

*N. B. — Les " cotisations " courent du 1er janvier au 31 décembre et sont dues pour l'année entière, si ce n'est, pour les présentations faites dans le dernier semestre de l'année, auquel cas, la somme à verser sera proportionnelle au temps à courir. Une fois l'adhésion accordée, on fait partie de notre " Chambre " tant qu'on ne donne pas sa démission par écrit et à la condition expresse qu'on ait soldé les arrérages.*

## SOMMAIRE

	PAGES
1. Discours de M. C. H. Catelli, président lors de l'assemblée générale annuelle du 14 février 1907 .....	135
2. Le Port de Montréal : Rapport du comité des transports.....	138
3. Actes de la Chambre : Résumé des procès-verbaux des séances de la Chambre et du Conseil.....	139
4. Petit courrier.....	147
5. Les expositions à Montréal : Rapport du comité des expositions.....	147
6. Dividendes non réclamés.....	148
7. Dividendes préparés sous la loi Lacombe, depuis le 1er octobre 1906.....	148
8. Relevé de la valeur des importations pour la consommation et des exportations françaises.....	149

### Discours du Président à l'assemblée générale annuelle du 14 février 1907

Messieurs,

En acceptant un deuxième terme comme président de cette Chambre, je suis heureux de constater toute la vitalité et les progrès remarquables de notre association au cours de l'année précédente. C'est avec le plus grand bonheur qu'à mon retour d'Europe, j'ai trouvé le nombre de nos membres enrichi de plusieurs centaines de recrues précieuses, grâce au travail du comité de propagande si dignement présidé par mon ancien collègue, M. H. Godin, et si bien secondé par M. O. S. Perrault.

Rarement, — jamais peut-être, — les membres de notre conseil n'ont apporté à l'étude de nos problèmes commerciaux et autres une assiduité et un dévouement aussi généreux qu'éclairé : c'est une preuve éclatante du développement, ou plutôt tout simplement de la manifestation de l'esprit public de nos concitoyens et principalement des hommes d'affaires de notre métropole canadienne en même temps qu'un témoignage flatteur

d'appréciation de la part des membres de notre Chambre pour les efforts intelligents et incessants de mes collègues du conseil de l'année dernière pour la protection du commerce, et par le fait même pour la prospérité générale du pays.

Je dois remercier tout spécialement M. L. J. A. Surveyer pour la collaboration diligente et habile dont il a fait preuve pendant tout le temps où il a accepté de figurer parmi les officiers de notre Chambre, et, notamment, toute la durée des six mois pendant lesquels la tâche de présider les destinées de la Chambre lui avait été dévolue et qui fut si bien secondé par notre 1er vice-président actuel. Nul plus que moi ne regrette que par suite des nombreuses occupations que lui impose la direction de sa maison de commerce il n'ait pas cru devoir se rendre aux instances réitérées de la part des membres, des conseillers et de votre président pour lui faire consentir à servir une année de plus dans le poste qu'il a si bien rempli, l'année dernière.

### BIENVENUE AU NOUVEAU CONSEIL

Je félicite vivement les membres de la Chambre du choix du 1er vice-président, du 2me vice-président, des autres officiers et des conseillers qu'ils m'ont adjoints, de même que de celui de tous les candidats, mis en nomination à cette charge, et j'espère fermement que tous ces candidats, sans en excepter aucun de ceux qui n'ont pas été élus comme conseillers pour cette année, ne nous ménageront pas le concours de leurs conseils et de leur dévouement.

Vous ne sauriez croire, messieurs, combien vivement je vous remercie pour avoir bien voulu me conférer une fois de plus l'honneur d'occuper le fauteuil de cette Chambre.

J'ai accepté cette nouvelle marque d'estime de la part des membres de cette Chambre avec d'autant plus de plaisir que vous avez paru me l'offrir comme un témoignage unanime d'approbation ou du moins d'encouragement pour le travail que j'ai pu accomplir, tant au pays qu'à l'étranger pour l'avancement de notre Chambre et le bien du pays.

La vingt et unième année d'existence de notre Chambre qui va bientôt commencer, me porte, à cette date qu'on pourrait signaler comme celle de la majorité de notre Chambre, à me rappeler avec l'émotion de la plus ardente gratitude les sacrifices que se sont imposés les fondateurs de cette institution et en même temps à me réjouir avec une véritable fierté toute patriotique, du prestige, et j'oserais même dire de l'admiration qui entoure le nom de notre Chambre, non-seulement en Amérique, mais dans le continent européen.

#### ÉCOLE DE HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

Maintenant que cette Chambre est arrivée à l'âge de la virilité, et par suite au déploiement de ses forces et de son énergie actuelles, nous pouvons aspirer encore plus haut, et nous comptons voir bientôt doter Montréal d'une institution qui fasse l'orgueil de notre Chambre, en même temps qu'elle sera un monument de gloire pour l'homme d'État qui aura attaché son nom à sa création. Je veux parler de l'École des Hautes Études Commerciales, complétée par un musée commercial digne de Montréal, qui nous fournira les commerçants de demain armés de toutes les connaissances nécessaires pour poursuivre la carrière commerciale intense telle qu'elle se pratique de nos jours. Nous espérons que grâce au dévouement de toutes les bonnes volontés des autorités compétentes, nous posséderons avant longtemps dans la métropole commerciale du Canada une institution qui ajoutera un nouveau fleuron à l'enseignement commercial supérieur de notre pays, — une institution susceptible de maintenir notre peuple canadien au niveau des plus policés et des plus glorieux, et conforme au noble et beau dessein conçu par le chef de notre cabinet provincial de développer l'instruction publique, d'en élever de plus en plus le niveau et d'en faire une chose de plus en plus parfaite.

#### NOUVEAU LOCAL

Le nouveau local acquis par notre Chambre, grâce au bon vouloir de l'hon. Lomer Gouin, premier ministre de notre province et membre d'honneur de notre Chambre, n'a pas peu contribué à rendre facile et plus agréable l'accomplissement du travail de notre Chambre pendant cette première année d'occupation de notre édifice actuel.

#### NAVIGATION DU SAINT-LAURENT

Grâce aux travaux exécutés sous la direction de nos ministres canadiens et continués avec énergie par l'hon.

L. P. Brodeur, ministre de la marine et des pêcheries, la route du Saint-Laurent a été, cette année, exempte de tout désastre. A peine quelques accidents sans conséquence sont-ils survenus, démontrant au gouvernement la nécessité de continuer ses travaux d'améliorations.

A la suite de l'abolition de la Commission du Havre de Montréal qui avait été à plusieurs reprises recommandée par notre Chambre, nous espérons que les membres de la nouvelle commission pousseront avec vigueur les travaux du port, et spécialement, ceux de la cale-sèche, et qu'avant longtemps notre port national, le port de Montréal, sera le mieux outillé de l'Amérique.

#### MOYENS DE TRANSPORT

Les ressources du Canada ont nécessité la création d'une nouvelle compagnie de chemin de fer devant traverser de grandes régions douées de richesses trop peu connues dans notre confédération. Le commerce souffre encore d'une congestion considérable dans le trafic. La cause n'en est autre que le développement commercial qui se fait avec une rapidité gigantesque, sans précédent dans l'histoire du commerce de l'univers, surtout dans le dernier quart de siècle. En quelques années nous aurons de nouvelles lignes qui aideront à répondre aux besoins toujours croissants de la mise en valeur de nos ressources nationales.

#### L'ÎLE DE MONTRÉAL ET SES ALENTOURS

En face des annexions projetées, de l'augmentation de la population, de l'extension du commerce et de l'essor que prend Montréal, la Chambre devrait mettre à l'étude sans délai la question de l'amélioration des facilités de communications de l'Île de Montréal, et des alentours, ainsi que celles des moyens de publicité pour faire connaître au dehors les points d'attraction de notre ville et de sa banlieue, qui puissent intéresser les visiteurs étrangers, et faire apprécier les avantages remarquables de notre métropole au point de vue commercial, industriel et autre.

#### EXPOSITION DE MONTRÉAL

Nous ne pouvons laisser ajourner indéfiniment le projet d'une exposition à Montréal. Tous les hommes d'affaires de notre district doivent s'unir pour en assurer la réalisation prochaine d'une manière qui bénéficie non-seulement à notre région, mais aussi à la province et au pays tout entier.

## AGENTS COMMERCIAUX

Notre gouvernement a nommé récemment plusieurs agents commerciaux dans des centres importants de pays étrangers ; il faut le prier de multiplier les postes de ce genre pour la prospérité de notre commerce étranger, comptant sur la prudence dans le choix de nos représentants commerciaux, en attendant que l'école projetée des Hautes Etudes Commerciales à Montréal fournisse à notre pays un plus grand nombre de concitoyens qualifiés pour remplir ces fonctions importantes.

## LÉGISLATION

Une loi sévère contre l'usure a été adoptée à la dernière session par le parlement fédéral pour remédier à des abus criants qui étaient la ruine de notre classe ouvrière.

L'extension du traité de commerce franco-canadien est un des sujets qui s'imposent à la considération de notre Chambre.

Le projet d'un code de commerce pour le Canada ne pourrait-il pas être mis à l'étude par nos législateurs, répondant en cela à un vœu des plus ardents d'unité législative maintes fois exprimé par le commerce dans ces dernières années, soit dans les derniers congrès des Chambres de Commerce de l'Empire Britannique, soit aussi dans les congrès internationaux de Chambre de Commerce tenus lors des grandes expositions de Liège et de Milan. J'espère qu'on étudiera l'opportunité de mesures spéciales pour faciliter l'exécution des jugements de notre province dans les autres parties de la Confédération.

## REMERCIEMENTS SPÉCIAUX

J'offre des remerciements à tous ceux qui ont prêté leur concours aux membres de l'ancien Conseil pour aider et faciliter les négociations auprès de l'Hon. Premier Ministre pour la réalisation de la fondation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales. Ils ont grandement droit aux remerciements de la Chambre.

Je propose également des remerciements anticipés aux journaux et à ceux qui donneront leur appui au gouvernement, soit pour la passation du Bill constituant la corporation d'administration et pour la mise à exécution de ce grand projet qui contribuera incontestablement au succès et au développement de notre commerce et ajoutera à notre Chambre un prestige considérable.

J'invite tout particulièrement ceux qui n'ont pas encore eu l'avantage d'y coopérer par leur travail ou leur influence, de se joindre à nous. L'œuvre mérite l'appui de tous.

Quelques mots de remerciements encore et je termine. Je remercierai d'abord notre trésorier, M. J. B. A. Lantôt, ainsi que le comité des finances et son président, M. Damase Masson, pour le dévouement qu'ils n'ont cessé de témoigner pour la bonne administration de notre Chambre. Je remercierai ensuite nos trois scrutateurs : MM. J. C. Groves Contant, T. Lafleur et Emile Rolland pour la tâche qu'ils se sont imposée aujourd'hui pour nous préparer le rapport de l'élection de notre nouveau Conseil.

Permettez-moi d'adresser les remerciements de la Chambre à notre secrétaire pour le travail précieux et spécialement les aptitudes et la science de droit commercial dont notre jeune collègue nous a fait bénéficier dans toutes les questions qui se sont présentées devant nous. Non-seulement il a fait avec diligence sa part de travail comme membre du Conseil, mais toujours et en toutes circonstances, il a cherché à faciliter celle de nos membres et je crois être l'interprète de la Chambre en le remerciant au nom de la Chambre pour ce qu'il a fait pour chacun de nous.

Je dois aussi remercier, au nom de la Chambre, notre assistante-secrétaire pour le travail ardu qui lui est imposé par la grande somme des affaires toujours croissantes de la Chambre et la collaboration intelligente qu'elle a donnée, soit au secrétaire, soit aux officiers et conseillers, soit encore à chacun des membres de la Chambre qui ont eu l'occasion de passer au bureau pour quelques renseignements.

Enfin, messieurs, que ne devons-nous pas à la bienveillance de nos journaux qui, dans l'accomplissement consciencieux de leur mission, de faire connaître et apprécier le travail des hommes dévoués au progrès du commerce, ont montré tant d'intérêt et de sympathie à notre Chambre.

## CONCLUSION

Pendant mon absence en Europe, les membres et conseillers de notre Chambre ont certes, fait un beau travail de propagande, mais encouragés par nos récents succès, nos membres, je n'en ai aucun doute, continueront leur dévouement au succès d'un si heureux mouvement. Avec la bonne volonté qu'ils ont bien voulu déployer l'année dernière et l'harmonie toute cordiale qui n'a cessé de régner dans nos rangs, je suis sûr que notre Chambre continuera à maintenir sa haute réputation, tant au pays qu'à l'étranger.

(Signé) CH. CATELLI, *président.*

Montréal, 14 février 1907.

## LE PORT DE MONTRÉAL

RAPPORT DU COMITÉ DES TRANSPORTS ADOPTÉ PAR LE  
CONSEIL LE 27 FÉVRIER 1907

Le comité des « Transports » s'est réuni le lundi, 25 février 1907.

Étaient présents : MM. C. H. Catelli, J. P. Mullarkey, F. C. Larivière, et comme invités à titre de délégués nommés par la Chambre pour la représenter dans des conférences consultatives tenues par la nouvelle Commission du Port de Montréal, MM. Isaïe Préfontaine, A. V. Roy, l'Hon. Alph. Desjardins, et le Secrétaire.

Le comité a d'abord choisi M. J. P. Mullarkey, comme président.

Votre comité chargé par le Conseil de la Chambre d'assister à une conférence consultative des Commissaires du Port tenue le 21 courant, désire faire rapport que le Président de la Chambre, le premier et le second vice-Président, l'Hon. Alph. Desjardins et M. J. P. Mullarkey ont été présents à la réunion convoquée par une lettre des Commissaires du Port en date du 13 courant et ayant été invités par le Président de la Commission, M. Geo. W. Stephens, à communiquer à la nouvelle Commission les vues de cette Chambre sur les moyens qui pourraient être considérés nécessaires pour doter le port de tout l'outillage indispensable, les délégués de la Chambre ont expliqué sommairement l'attitude et les vues de cette Chambre concernant les différentes questions se rapportant à l'organisation du port de Montréal, lesquelles parurent en tout point partagées par les commissaires actuels du port.

Au cours de l'entrevue, le président, M. G. W. Stephens, déclara que les Commissaires du Port seraient heureux de recevoir un exposé succinct des suggestions faites par la Chambre de Commerce telles que relatées verbalement par les officiers et les membres de votre comité présents à cette entrevue, c'est pourquoi votre comité vous présente le résumé suivant des nombreuses résolutions adoptées par le Conseil dans les années déjà nombreuses au cours desquelles la question du projet d'extension des quais et des améliorations du port de Montréal a été sérieusement mise à l'étude.

1o *Montréal, port national.* — Votre comité renouvelle l'opinion maintes fois exprimée par la Chambre que notre port national de Montréal devrait être reconnu « port libre » par les autorités fédérales, comme notre Chambre l'a suggéré notamment dans le mémoire soumis en 1904 à la Commission Royale des Transports du Canada.

2o *Chemin de fer élevé ou voie aérienne.* — Votre comité a, à plusieurs reprises, suggéré la construction d'un chemin de fer élevé ou d'une voie aérienne d'un bout à l'autre du port. Cette voie ferrée établirait des communications générales et aurait pour avantage d'expédier le trafic avec des conditions égales de célérité et d'économie sur tous les points du port, et permettrait le fonctionnement des chemins de fer, jour et nuit, sur toute l'étendue du port, obvierait à la congestion désastreuse du trafic dont souffre actuellement le commerce, et fournirait une ligne complète de chemins de fer reliant les extrémités de la ville en supprimant le danger des traverses à niveau. Une telle ligne de chemin de fer pourrait de plus être utilisée d'un bout à l'autre de l'année.

3o *Hangars permanents.* — Votre comité, comptant sur la construction d'un chemin de fer élevé, a aussi, à plusieurs reprises, recommandé la construction de hangars permanents à deux étages, de façon que la partie supérieure de ces hangars puisse être utilisée comme entrepôts pendant l'hiver comme pendant l'été.

Votre comité est de plus d'avis de conserver une ou deux voies ferrées sur le niveau des quais pour accommoder certain trafic qui pourrait être plus facilement expédié par un tel système que par le chemin de fer élevé.

4o *Cale sèche.* — Votre comité réaffirme la nécessité d'une cale sèche qui devrait être établie dans l'est de notre port, endroit où elle serait plus facile d'accès et pourrait être plus économiquement mise en opération et construite à moins grands frais.

5o *Les élévateurs à grains.* — Les élévateurs et leurs accessoires devraient être complétés et outillés le plus tôt possible de manière à répondre aux besoins du trafic du port.

6o *Protection contre l'incendie.* — Afin de prévenir des catastrophes dans notre port, des mesures de protection adéquate contre l'incendie devraient être adoptées sans retard par un système combiné de bateaux à incendie (fire-boats) et de pompes et bornes-fontaines fixes.

Votre comité recommande également que le port de Montréal soit muni d'une grue flottante pour aider au service des marchandises pesantes et encombrantes.

Votre comité suggère de plus que les Commissaires du Port devraient avoir le contrôle et l'administration de tout l'ensemble de l'outillage et des moyens de communication dans le port de Montréal.

En conséquence, votre comité est d'opinion que les commissaires du port devraient prendre immédiatement le contrôle et l'administration des voies de chemins de fer actuellement louées aux différentes compagnies de chemins de fer.

Votre comité déclare en même temps être toujours prêt à considérer plus tard toutes nouvelles questions sur lesquelles la Commission du Port désirerait consulter notre Chambre.

Le tout humblement soumis.

(Signé) J. P. MULLARKEY,  
Président du Comité.

### ACTES DE LA CHAMBRE

#### Résumé des procès-verbaux des séances de la Chambre et du Conseil

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE MENSUELLE

Séance du mercredi, 9 janvier 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, Président.

Etaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 2e V.-P.,	G. Boivin,
Hon. Alph. Desjardins,	Arm. Chaput,
Geo. Gonthier,	Comte des Etangs,
A. C. Décary,	D. Masson,
Wilfrid Marsan,	L. J. O. Bélanger,
J. A. Beaudry,	F. C. Larivière,
Jos. Perrier,	A. V. Roy,
S. Robitaille,	Léon Rolland,

et le secrétaire.

Lecture est donnée du procès-verbal de l'assemblée générale du 5 décembre dernier qui est adopté.

*Dépouillement du courrier* : Une lettre de l'Hon. Premier Ministre du Canada accusant réception d'un rapport du comité des « Affaires municipales » adopté par le Conseil de notre Chambre relativement à la constatation des richesses des pouvoirs hydrauliques de notre pays en vue de l'étude de la réglementation équitable du prix de l'énergie électrique.

Une lettre de M. J. G. H. Bergeron, député de Beauharnois, sollicitant l'aide moral de notre Chambre pour la fondation d'une Chambre de Commerce dans la ville de Beauharnois.

Une lettre de MM. Mather & Crowther, de Londres, éditeurs d'un « Practical Advertising » contenant une liste de maisons commerciales d'Angleterre accompagnée d'un de ses volumes pour l'année 1906-07 qui est gracieusement offert à notre Chambre, cette année encore, par les éditeurs.

Une lettre de l'Association des marchands-détailleurs du Canada demandant à notre Chambre une souscription pour contribuer aux frais de l'obtention d'un amendement à la loi fédérale de nature à permettre certaines ententes ou coalitions commerciales.

Un mémoire transmis par la Cie « The Independent Duplessis Shoe Co », de Saint-Hyacinthe, exposant ses griefs contre le monopole américain multi-millionnaire de la « United Shoe Co », qui contrôle le marché canadien dans l'industrie des machines à chaussures et signalant les motifs qui peuvent militer pour l'obtention de certains amendements à nos lois fédérales au chapitre des trusts.

Ces documents sont référés aux trois comités conjoints de « Législation », « Cuirs et peaux » et « Industries manufacturières », avec prière à M. Guillaume Boivin, président du comité des « Cuirs et peaux », de vouloir bien se charger de la convocation de ces trois comités conjoints.

*Expositions annuelles à Montréal* : M. Guillaume Boivin soulève ensuite la question de l'opportunité pour le comité des « Expositions et Musées », de prendre en considération l'étude du projet d'une exposition annuelle à Montréal et de faire rapport sur les vues exprimées sur cette matière dans le pamphlet récemment publié par la Ligue des hommes d'affaires de cette ville.

Cette proposition, secondée par M. A. V. Roy, est adoptée à l'unanimité avec l'entente qu'au travail de ce comité seront invités à collaborer le proposeur et le secondeur ainsi que les représentants de la Chambre auprès de l'association de l'Exposition à Montréal.

*Condolances à l'occasion du décès de M. W. E. Blumhart* : Après avoir fait un éloge chaleureux de M. W. E. Blumhart, journaliste distingué et membre de notre Chambre récemment décédé, l'Hon. Alph. Desjardins propose qu'une résolution de condoléances soit adoptée, proposition qui est agréée à l'unanimité.

En voici le texte :

« La Chambre de Commerce a appris avec un vif regret le décès de l'un de ses membres les plus distingués dans la personne de M. W. E. Blumhart et déplore à cette occasion la disparition d'un homme

« remarquable par ses grandes qualités d'homme d'affaire  
 « et de journaliste éclairé qui ne restait indifférent à  
 « aucune question de nature à promouvoir le progrès et  
 « le bien-être public.

« La Chambre émet le vœu que copies des présentes  
 « soient transmises à la famille du regretté défunt ainsi  
 « qu'aux journaux de cette ville ».

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

Séance du mercredi, 16 janvier 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, Président.

Etaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 2e V.-P., G. Boivin,  
 Hon. Alph. Desjardins, J. de Siéyès,  
 G. des Etangs, Jos. Fortier,  
 Geo. Gonthier, Arm. Chaput,  
 S. D. Joubert, S. Lachance,  
 F. C. Larivière, J. P. Mullarkey,  
 D. Masson, Jos. Perrier,  
 A. V. Roy, et le secrétaire.

M. le président de la Chambre explique le but de la présente assemblée générale qui a été convoquée spécialement pour prendre connaissance du travail accompli jusqu'ici par le comité des Hautes Etudes Commerciales et le sanctionner si les membres présents le jugent à propos.

M. le président du Comité des Hautes Etudes Commerciales, (M. Isaïe Préfontaine) présente à la Chambre un exposé substantiel des travaux de ce comité et fournit ensuite aux diverses demandes d'informations soulevées parmi les membres présents, des réponses explicatives sur les divers points mentionnés dans la résolution suivante proposée par M. Geo. Gonthier et secondé par M. A. V. Roy :

Considérant que le comité des Hautes Etudes Commerciales, après délibération, a autorisé son président, M. Isaïe Préfontaine, à formuler à l'Hon. Premier Ministre de la Province diverses propositions qui ont paru rencontrer l'approbation du chef du gouvernement provincial et qu'après avoir obtenu de l'hon. Lomer Gouin, une entrevue à cet effet, à laquelle a pris part une délégation considérable de cette Chambre, ce comité a déclaré approuver tout le travail accompli jusque là et spécialement toute et chacune des offres faites au nom

de la Chambre par M. Isaïe Préfontaine, président de ce comité dans cette entrevue du 20 décembre dernier et que ce comité a autorisé son président à continuer, au nom de la Chambre, tous pourparlers et à adopter toutes mesures que le dit président pourrait juger nécessaires ou utiles pour poursuivre l'exécution du projet d'une école de Hautes Etudes Commerciales à Montréal.

La Chambre déclare ratifier et approuver, comme conforme aux meilleurs intérêts de la Chambre et du pays, la demande faite, au nom de la Chambre, par M. Isaïe Préfontaine, président du comité des Hautes Etudes Commerciales au gouvernement de la province, de construire à Montréal un édifice suffisamment spacieux pour les besoins d'une école de Hautes Etudes Commerciales et d'un musée à l'usage des cours qui y seront donnés, cette école devant être administrée par un bureau d'administration ou corporation indépendante dont les membres seraient choisis par notre Chambre de Commerce, mais sujets à l'approbation du gouvernement.

La Chambre déclare en même temps ratifier spécialement l'offre faite, au nom de la Chambre, de contribuer à cette fin par des versements de \$5,000.00 dollars par année pendant une période de quarante années, à la condition que la Chambre devienne par ce fait propriétaire de l'édifice ci-dessus mentionné et de son contenu à la fin de ce terme pour continuer et maintenir cette œuvre que la Chambre a tant à cœur d'assurer.

La Chambre déclare continuer les fonctions du susdit comité des Hautes Etudes Commerciales et autoriser ce comité et son président, M. Isaïe Préfontaine, à continuer, au nom de la Chambre, toutes démarches ou négociations et à adopter toutes mesures que ce comité ou son président pourra juger nécessaires ou utiles pour poursuivre l'exécution du projet de la fondation et du maintien d'une école de Hautes Etudes Commerciales à Montréal.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

M. Gonthier exprime l'opinion que la Chambre, en prenant ainsi part à la fondation d'une école de Hautes Etudes Commerciales, à Montréal, méritera l'approbation de tous les membres de la Chambre et du commerce en général.

*Admission de nouveaux membres.* — M. Louis Hamon, importateur de cette ville, présenté par M. Isaïe Préfontaine, comme candidat à cette Chambre, est admis séance tenante par la Chambre qui consent à suspendre à cet effet tous les règlements ordinaires d'affichage préalable et autres.

Le président de la Chambre, pour obvier à tout doute qui pourrait s'élever sur la régularité de l'admission des candidats qui ont été admis membres dans le cours de la dernière année par le Conseil de la Chambre, notamment aux séances en date des 1er mars, 9 et 16 mai, 13 juin et 26 décembre, demande à la Chambre de bien vouloir déclarer admis tous les candidats qui ont été ainsi présentés et que le Conseil avait déjà déclarés admis.

Ces différentes admissions de membres sont ratifiées par la Chambre.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

### Séance du Conseil, le mercredi, 23 janvier 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents :

MM. G. Boivin,	Armand Chaput,
Jos. Fortier,	S. Lachance,
F. C. Larivière,	D. Masson,
E. D. Marceau,	D. Parizeau,
O. S. Perrault,	A. V. Roy,
et le Secrétaire.	

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 26 décembre 1906 est lu et adopté.

*Dépouillement du courrier.* — Un accusé de réception de l'hon. Lomer Gouin quant au rapport du comité des « Affaires municipales » recommandant de publier certaines statistiques ayant trait aux pouvoirs hydrauliques du pays en vue d'une réglementation équitable de l'énergie électrique.

Une invitation au banquet annuel de la société canadienne des ingénieurs civils qui devait avoir lieu à l'Hôtel Windsor, le 30 janvier courant, laquelle invitation est acceptée avec plaisir par le président de notre Chambre.

Deux lettres de remerciements pour informations données par notre Chambre : l'une à la société des exportateurs anglais de Londres, l'autre, à des citoyens de Beauharnois qui désirent fonder une Chambre de Commerce dans leur localité.

Une lettre du Département d'éducation commerciale de la Chambre de Commerce de Londres demandant de s'unir au mouvement d'améliorations des études commerciales par l'ensemble des Chambres de Commerce de l'Empire Britannique avec une série de documents, programmes, circulaires et prospectus à cet effet.

Une lettre du Builder's Exchange suggérant une action concertée avec le Board of Trade, l'association des maîtres-plombiers et la leur pour s'opposer à l'adoption du Bill présenté en 1904 à Québec sur la responsabilité des patrons en matière d'accidents du travail, ce bill devant entraîner, comme conséquence, une élévation du taux des primes à payer aux compagnies d'assurances de responsabilité de patrons en matière d'accidents. L'association du Builder's Exchange envoie en même temps son rapport annuel.

*Rapports de comités.* — Les comités conjoints des « cuirs et peaux », des « industries manufacturières » et de « législation » présentent un rapport recommandant de solliciter les autorités fédérales d'intervenir pour protéger l'industrie sur le marché canadien contre certaines restrictions et combinaisons pratiquées entr'autres, au préjudice des manufacturiers de chaussures au Canada, qui sont actuellement forcés de renoncer à la faculté d'acheter avec les avantages de la libre concurrence.

Ce rapport est adopté à l'unanimité du Conseil sur proposition de M. G. Boivin, secondé par M. Jos. Fortier.

Le comité des « Expositions et Musées » présente un rapport suggérant de s'entendre avec la « Montreal Business Men's League » pour convoquer et réunir au siège de notre Chambre tous les représentants d'associations mentionnés dans la charte d'incorporation obtenue en 1903 par la Compagnie d'expositions de Montréal afin de promouvoir le projet d'une exposition à Montréal.

Ce rapport est également adopté sur proposition de M. A. V. Roy, secondé par M. E. D. Marceau et M. O. S. Perrault.

Le comité des « Finances » présente deux rapports recommandant le paiement de divers comptes. Ces rapports sont adoptés sur proposition de M. D. Masson, secondé par M. S. Lachance.

*Matières nouvelles.* — M. Armand Chaput attire l'attention du Conseil sur le fait que, dans les projets de législation fédérale concernant l'inspection des viandes et conserves alimentaires, il aurait été question d'exiger la mention de la date de l'inspection sur les marchandises exposées en vente. M. Chaput considère qu'une telle réglementation serait sans profit pour le consommateur et très dommageable au commerce en général, vu que beaucoup d'acheteurs hésiteraient sans raison à accepter des marchandises portant une date tant soit peu ancienne d'inspection.

Cette question est référée au comité des « Epicerie » et « Produits alimentaires ».

M. Jos. Fortier signale à l'attention de la Chambre le bill présenté à Ottawa pour la réduction à 8 heures de travail imposée à tout patron dans l'exécution des travaux ou contrats qu'il peut avoir obtenus du gouvernement.

Cette question est référée au comité de « Législation ».

M. D. Parizeau, avec l'acquiescement du Conseil, exprime le désir de voir la Chambre se procurer du Ministre de la Marine à Ottawa, tous renseignements utiles de cartes, plans et tracés des améliorations faites et projetées dans la navigation fluviale au Canada pour compléter les documents déjà en possession de la Chambre.

Le Conseil adopte ensuite deux résolutions de condoléances : l'une à la famille du regretté M. A. A. Wilson, marchand de ferronneries de cette ville et membre de cette chambre, l'autre, à M. Trefflé Charpentier, président de la Chambre Syndicale de la Construction affiliée à notre Chambre, à l'occasion du décès de son épouse.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

Séance du mercredi, 30 janvier 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents :

MM. L. J. A. Surveyer, 1er V.-P., I. Préfontaine, 2e V.-P.

J. B. A. Lanctôt, trés.,	G. Boivin,
O. A. Barrette,	L. J. O. Bélanger,
M. A. Bernier,	Dr T. A. Brisson,
Olivar Asselin,	J. H. Clément,
J. L. Contlée, N. P.,	J. C. Groves Contant,
G. des Etangs,	U. H. Dandurand,
L. E. Jalbert,	A. H. Hardy,
Geo. Gonthier,	N. T. Gagnon,
Jos. Fortier,	S. D. Joubert,
Pierre Garon,	A. C. Décary,
D. A. Lafortune,	Arm. Lalonde,
L. M. Lymburner,	D. Masson,
F. C. Larivière,	C. Messier,
J. P. Mullarkey,	J. O. Normandin,
D. Parizeau,	Jos. Perrier,
Paul Saucier,	A. V. Roy,
S. Rochon,	Louis Perron,

MM. Alex. Prud'homme,

A. P. Simar,

E. D. Vallières,

Jos. Villeneuve,

L. Jos. Tarte,

V. A. Pilon,

Théophile Trudeau,

F. Bourbonnière, secrét.

*Dépouillement du courrier.* — Deux accusés de réception d'un rapport adopté récemment par le Conseil de notre Chambre sur la protection de la juste concurrence dans l'industrie au Canada, transmis par l'Hon. Ministre des Postes et du Travail, à Ottawa.

Un autre accusé de réception du même rapport par M. J. C. Desautels, président de la « Independent Shoe Manufacturing Co. », de Saint-Hyacinthe.

Une lettre de remerciements de la famille du regretté M. A. A. Wilson, pour sympathies exprimées par la Chambre à l'occasion du décès de ce sociétaire de notre Chambre.

Une lettre de la Chambre Syndicale de la Construction informant notre Chambre du résultat des élections récentes des officiers de cette section de notre Chambre à la tête desquels est réélu M. Trefflé Charpentier, comme président.

Une offre d'un éditeur de New York d'un exemplaire d'un « Registre ou liste de manufacturiers canadiens » pour être déposé dans la salle de lecture de la Chambre, est acceptée.

L'ordre du jour appelle ensuite comme premier article :

1o La présentation des candidats aux charges d'officiers et de conseillers de cette Chambre pour l'exercice de 1907 ;

2o La désignation de trois scrutateurs en comité des exigences des règlements.

Avant de procéder à la mise en nomination des candidats au Conseil, le secrétaire donne lecture des articles des règlements de cette Chambre concernant les élections annuelles et les propositions suivantes sont remises entre les mains du président.

Il est proposé par MM. Isaïe Préfontaine, D. Parizeau, T. Bienvenu, J. B. A. Lanctôt, L. H. Boisseau, secondés par MM. L. J. A. Surveyer, A. H. Hardy, N. T. Gagnon et Frs Archambault,

Que M. C. H. Catelli soit réélu président de la Chambre de Commerce du District de Montréal pour l'année 1907.

Aucune proposition contraire n'étant présentée, le candidat est réélu président de la Chambre.

Il est proposé par MM. C. H. Catelli, J. B. A. Lanctôt,

Tancrède Bienvenu, A. H. Hardy, L. H. Boisseau, D. Parizeau, secondés par MM. L. J. A. Surveyer et Frs Archambault,

Que M. Isaïe Préfontaine soit élu 1er Vice-président de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Aucune proposition contraire n'étant présentée, le candidat est déclaré élu 1er Vice-président de cette Chambre pour l'année 1907.

Il est proposé par MM. C. H. Catelli, D. Parizeau, Isaïe Préfontaine, secondés par MM. L. J. A. Surveyer, A. H. Hardy et F. C. Larivière.

Que M. A. V. Roy soit élu 2me Vice-président de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Aucune proposition contraire n'étant présentée, le candidat est déclaré élu 2me Vice-Président de cette Chambre pour l'année 1907.

Il est proposé par MM. C. H. Catelli, N. T. Gagnon, L. H. Boisseau, Frs Archambault, D. Parizeau, secondés par MM. Isaïe Préfontaine, A. H. Hardy, L. J. A. Surveyer et Tancrède Bienvenu.

Que M. J. B. A. Lanctôt soit réélu trésorier de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Aucune proposition contraire n'étant présentée, le candidat est réélu trésorier de cette Chambre pour l'année 1907.

Il est proposé par MM. C. H. Catelli, L. J. A. Surveyer, J. B. A. Lanctôt, D. Parizeau, L. H. Boisseau, Tancrède Bienvenu, secondés par MM. Isaïe Préfontaine, A. H. Hardy, N. T. Gagnon et Frs Archambault,

Que M. Fortuât Bourbonnière soit réélu secrétaire de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

Aucune proposition contraire n'étant présentée, le candidat est déclaré réélu secrétaire de cette Chambre pour l'année 1907.

En vertu des amendements aux règlements adoptés en janvier 1903, il est proposé par MM. C. H. Catelli, D. Parizeau, J. B. A. Lanctôt, L. H. Boisseau, Tancrède Bienvenu, secondés par MM. Isaïe Préfontaine, A. H. Hardy, N. T. Gagnon et Frs Archambault.

Que messieurs les anciens présidents et vice-présidents de cette Chambre, à savoir : MM. J. Grenier, D. Parizeau, H. Laporte, Jos. Contant, Hon. Alph. Desjardins, L. E. Geoffrion, D. Masson, H. A. Brault et MM. G. Boivin, Hon. J. D. Rolland, Alp. Racine, Ubalde Garand et L. J. A. Surveyer soient réélus, en groupe, membres du Conseil de cette Chambre pour 1907. Adopté à l'unanimité.

Egalement en vertu des mêmes amendements, il est proposé par MM. Noé Leclair, L. Z. Gauthier, Pierre Leclerc, D. Parizeau, secondés par MM. L. A. Carrière, J. E. C. Daoust, W. David, J. R. Painchaud et N. T. Gagnon.

Que M. le président de la Chambre Syndicale de la Construction, M. Trefflé Charpentier, soit réélu membre du Conseil de la Chambre de Commerce pour l'année 1907. Adopté à l'unanimité.

Les candidatures suivantes au Conseil de la Chambre sont ensuite remises entre les mains du président.

1. M. Asselin Olivar, présenté par MM. A. Prud'homme, L. C. de Tonnancourt, Armand Lalonde et J. P. Mullarkey.
2. Hon. T. Berthiaume, présenté par D. Parizeau, N. T. Gagnon, J. B. A. Lanctôt et A. H. Hardy.
3. M. Bienvenu Tancrède, présenté par L. J. A. Surveyer, D. Parizeau, J. B. A. Lanctôt et A. H. Hardy.
4. M. Brodeur A. N., présenté par Ovila S. Perrault, Geo. Gonthier, S. D. Joubert et J. P. Mullarkey.
5. M. Brossard Edmond, avocat, présenté par Arm. Chaput, F. C. Larivière, J. B. A. Lanctôt et Geo. Gonthier.
6. M. Chaput Armand, présenté par A. H. Hardy, N. T. Gagnon, A. V. Roy et J. B. A. Lanctôt.
7. M. Coutlée, J. L., N. P., présenté par D. Parizeau, L. J. A. Surveyer, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
8. M. Couture J. D., présenté par J. B. A. Lanctôt, L. J. A. Surveyer, S. D. Joubert et Geo. Gonthier.
9. M. Dandurand U. H., présenté par J. P. Mullarkey, J. B. A. Lanctôt, Geo. Gonthier et Armand Chaput.
10. M. Daoust Emilien, présenté par O. S. Perrault, Geo. Gonthier, S. D. Joubert et J. P. Mullarkey.
11. M. Davidson James, présenté par Jos. Fortier, G. Boivin, A. V. Roy et S. D. Joubert.
12. M. Deguise L., présenté par J. H. Clément, J. B. A. Lanctôt, Armand Chaput et J. P. Mullarkey.
13. M. Des Etangs G., présenté par L. J. A. Surveyer, Geo. Gauthier, Armand Chaput et F. C. Larivière.
14. M. De Siéyès J., présenté par J. P. Mullarkey, J. B. A. Lanctôt, Armand Chaput et F. C. Larivière.
15. M. De Tonnancour, présenté par Armand Lalonde, Geo. Gonthier, N. T. Gagnon et S. D. Vallières.
16. M. Fortier Joseph, présenté par J. B. A. Lanctôt, D. Parizeau, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
17. M. Gauthier, L. E., présenté par Geo. Gonthier, F. C. Larivière, L. J. A. Surveyer et J. B. A. Lanctôt.

18. M. Gauthier L. Z., présenté par Jos. Fortier, L. E. Jalbert, G. Boivin et S. Rochon, jr.
19. M. Gonthier Georges, présenté par J. B. A. Lanctôt, D. Parizeau, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
20. M. Godin H., présenté par A. V. Roy, J. B. A. Lanctôt, G. Boivin et D. Parizeau.
21. M. Ludger Gravel, présenté par N. T. Gagnon, D. Parizeau, A. H. Hardy et L. Z. Gauthier.
22. M. Hardy A. H., présenté par J. B. A. Lanctôt, L. J. A. Surveyer, N. T. Gagnon et D. Parizeau.
23. M. Harris J. W., présenté par L. J. A. Surveyer, D. Parizeau, J. B. A. Lanctôt et N. T. Gagnon.
24. M. Hudon Albert, présenté par Armand Chaput, Geo. Gonthier, S. D. Joubert et J. P. Mullarkey.
25. M. Joubert S. D., présenté par L. J. A. Surveyer, D. Parizeau, J. B. A. Lanctôt et N. T. Gagnon.
26. M. Labrecque J. O., présenté par F. C. Larivière, Geo. Gonthier, L. J. A. Surveyer et S. D. Joubert.
27. M. Lachance S., présenté par J. B. A. Lanctôt, D. Parizeau, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
28. M. Larivière F. C., présenté par J. B. A. Lanctôt, A. H. Hardy, N. T. Gagnon et D. Parizeau.
29. M. Lapointe J. B., présenté par J. B. A. Lanctôt, L. J. A. Surveyer, D. Parizeau et N. T. Gagnon.
30. M. Larocque A. A., présenté par L. J. A. Surveyer, A. V. Roy, D. Parizeau et J. L. Coullée.
31. M. Laurencelle H., présenté par J. B. A. Lanctôt, N. T. Gagnon, D. Parizeau et A. H. Hardy.
32. M. Lespérance A. P., présenté par Geo. Gonthier, Armand Chaput, J. P. Mullarkey et S. D. Joubert.
33. M. Marceau E. D., présenté par A. H. Hardy, N. T. Gagnon, A. V. Roy et J. B. A. Lanctôt.
34. M. Marchand J. T., présenté par Isaïe Préfontaine, L. J. A. Surveyer, D. Parizeau et N. T. Gagnon.
35. M. Mullarkey J. P., présenté par J. B. A. Lanctôt, D. Parizeau, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
36. M. Perrault O. S., présenté par A. H. Hardy, D. Parizeau, N. T. Gagnon et L. J. A. Surveyer.
37. M. Prud'homme Alex., présenté par J. B. A. Lanctôt, L. J. A. Surveyer, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
38. M. Robitaille S., présenté par J. B. A. Lanctôt, L. J. A. Surveyer, D. Parizeau, A. H. Hardy et N. T. Gagnon.
39. M. Simar A. P., présenté par P. Garon, A. Prudhomme, S. D. Vallières et Olivar Asselin.
40. M. Stephens Geo. W., présenté par J. B. A. Lanctôt, N. T. Gagnon, A. H. Hardy et L. J. A. Surveyer.
41. M. Tarte Ls Jos., présenté par N. T. Gagnon, L. J. A. Surveyer, J. B. A. Lanctôt et A. H. Hardy.
42. M. Tourville Rod, présenté par N. T. Gagnon, D. Parizeau, J. B. A. Lanctôt et A. H. Hardy.
43. M. Vallières S. D., présenté par N. T. Gagnon, D. Parizeau, J. B. A. Lanctôt et A. H. Hardy.

Ces propositions étant présentées, le président déclare qu'il y aura votation pour en décider le mardi, 12 février prochain et le secrétaire est invité d'avoir à prévenir, par écrit, chacun de ces candidats de leur mise en nomination, les priant en même temps d'informer le secrétaire au cas où ils déclinaient leur candidature respective.

On procède ensuite à la nomination des trois scrutateurs règlementaires.

Il est proposé par MM. L. J. A. Surveyer, D. Parizeau, Isaïe Préfontaine, secondés par MM. J. L. Coullée et A. V. Roy.

Que MM. J. C. G. Contant, E. Rolland et T. Lafleur soient nommés scrutateurs pour procéder au dépouillement du scrutin, le jeudi, 14 février prochain. Adopté à l'unanimité.

Les cinq officiers élus par la Chambre expriment successivement tous leurs remerciements pour l'honneur qui leur est décerné et assurent ses membres de leur dévouement, chacun dans leur charge respective.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

#### Séance du Conseil, le mercredi 6 février 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Étaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 1er V. P., A. V. Roy, 2me V. P.,  
 G. Boivin, J. B. A. Lanctôt,  
 J. W. Harris, Jos. Fortier,  
 E. D. Marceau, D. Masson,

et le Secrétaire.

Le procès-verbal de la séance du Conseil du 23 janvier dernier est lu et adopté.

*Dépouillement du courrier.* — Un accusé de réception par M. F. D. Monk, M. P. d'un rapport de comité adopté par le Conseil de notre Chambre le 23 janvier dernier au sujet de la protection de la juste concurrence entre certains trusts ou combines.

Une lettre de la société légale McGibbon, Casgrain, Mitchell & Surveyer, procureurs de la « United Shoe Machinery Co. » demandant à la Chambre la satisfaction d'établir que les accusations qu'elle croit avoir été portées contre elle par la Cie Duplessis ne sont pas fondées.

Le Conseil charge le secrétaire de leur répondre que ces messieurs seront les bienvenus à la Chambre s'ils désirent être entendus sur les questions qui ont fait le sujet du rapport sus-mentionné.

Une invitation au président de la Chambre le priant d'assister à une conférence qui devait être donnée sur le canal de la Baie Georgienne et la voie de la rivière Ottawa par M. H. K. Wickteed, I. C., ingénieur en chef du réseau de l'Est du Canadian Northern Railway, le 4 février, sous les auspices du « Canadian Club », de cette ville.

Le Conseil exécutif de la ligue navale (branche de Toronto) sollicite notre Chambre d'accorder le concours de son influence pour appuyer une motion présentée à la Chambre des Communes par un député de Toronto pour faire nommer une Commission Royale sur la marine marchande canadienne pour faire des suggestions utiles pour l'amélioration de notre commerce et notre marine marchande sur les grands lacs et l'océan. Cette lettre est référée, pour étude, au comité de législation.

Une lettre sollicitant aussi le concours de la Chambre pour demander également aux autorités fédérales de Jamestown, (Virginie) qui sera tenue du 26 avril au 1er décembre prochain et invitant la Chambre à envoyer un délégué avec divers pamphlets explicatifs. Cette communication est référée au comité des Expositions et Musées.

Une lettre de M. J. U. Foucher, demandant de recommander au gouvernement fédéral de le nommer agent commercial du Canada aux Iles Bahamas, possessions anglaises. Référée au comité de Législation.

*Matières nouvelles.* — M. G. Boivin attire l'attention du Conseil sur l'importance de la question du contrat d'éclairage actuellement débattue au Conseil Municipal et croit devoir recommander à ses collègues de suivre ces débats avec la plus grande vigilance.

A l'article : « Proposition de nouveaux membres », les candidatures suivantes sont acceptées par le Conseil, savoir : MM. P. A. Beaudoin, notaire ; J. E. Tremblay, voyageur de commerce ; Geo. A. Simard, de la Cie Chimique Franco-Américaine ; E. Marquette, agent d'immigration ; L. N. Dupuis, bourgeois ; Aimé Desrosiers, voyageur de commerce ; J. B. Courtois, voyageur de commerce, tous présentés par M. Ovila S. Perrault, membre du Conseil de notre Chambre.

Ces diverses candidatures subiront l'affichage réglementaire jusqu'à la prochaine assemblée générale.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

**Assemblée générale annuelle, le jeudi,  
14 février 1901**

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 1er V.-P.,	A. V. Roy, 2e V.-P.,
J. B. A. Lanctôt, trés.,	Hon. Alp. Desjardins,
J. D. Couture,	J. C. Groves Contant,
G. des Etangs,	Ed. Brossard,
W. U. Boivin,	Dr T. A. Brisson,
Jos. Fortier,	J. B. Gratton,
J. H. Foisy,	J. G. Gratton,
J. O. Gareau,	T. Lafleur,
Arm. Lalonde,	J. O. Labrecque,
Olivar Asselin,	G. Marsolais,
D. Masson,	O. S. Perrault,
E. Rolland,	Paul Saucier,
L. Jos. Tarte,	W. J. Wilson,
D. Parizeau,	S. D. Vallières,

et le Secrétaire,

Les procès-verbaux des séances, des 9, 16 et 30 janvier sont lus et adoptés.

*Dépouillement du courrier.* — Une invitation par la nouvelle commission du port de Montréal priant notre Chambre de lui envoyer des représentants le 21 du mois alors courant à une première séance d'une série de conférences consultatives de toutes les parties intéressées dans le port de Montréal pour discuter les besoins de chacun.

La Chambre nomme à cet effet M. le Président, MM. les deux vice-présidents et de plus, les hon. Alph. Desjardins et J. Israël Tarte et M. J. P. Mullarkey.

La lecture du rapport du trésorier qui était préparé est remise à une autre séance par suite de la maladie qui a empêché l'un des auditeurs d'en faire l'examen.

Le rapport des scrutateurs est alors présenté et se lit comme suit :

Les soussignés, scrutateurs dûment choisis pour procéder au dépouillement du scrutin de votation pour l'élection des candidats au Conseil de cette Chambre pour l'année 1907, ont l'honneur de faire rapport que les messieurs suivants, au nombre de vingt, ont obtenu la majorité des suffrages sur une rentrée totale de 340 bulletins dont 310 bons et 30 nuls.

MM. Armand Chaput, S. D. Joubert, A. P. Lespérance, Hon. T. Berthiaume, F. C. Larivière, Emilien Daoust, E. D. Marceau, J. T. Marchand, Jos. Fortier, A. H. Hardy,

O. S. Perrault, L. Jos. Tarte, J. W. Harris, J. P. Mullarkey, Geo. Gonthier, J. O. Labrecque, S. D. Vallières, Rod. Tourville, S. Lachance, Alex. Prud'homme.

(Signé) { T. LAFLEUR,  
E. ROLLAND,  
J. C. GROVES CONTANT, } *Scrutateurs.*

M. le président déclare en conséquence, élues, les vingt personnes mentionnées dans ce rapport.

#### DISCOURS DU PRÉSIDENT

M. C. H. Catelli prononce ensuite un discours, passant en revue les travaux de l'année écoulée et signalant les principales questions à étudier au cours de la nouvelle année. Ce discours est publié dans le présent numéro du *Bulletin* de cette Chambre, page 135.

M. Isaïe Préfontaine, 1er vice président, félicite vivement le président pour le rapport qu'il vient de communiquer à la Chambre. Il croit pour sa part toutefois devoir exprimer l'opinion, d'accord avec celle du président, que l'honneur d'occuper le fauteuil présidentiel de la Chambre ne devrait être décerné à l'avenir que pour un an à cause du grand nombre de membres distingués de la Chambre qui méritent ce poste qui est un grand témoignage d'estime de leurs concitoyens.

M. A. V. Roy, 2ème vice-président, endosse les vues exprimées par M. Préfontaine. Il n'y a aucun doute, dit-il, que le nombre et la qualité des recrues de notre Chambre rend maintenant nécessaire l'idée de renoncer à l'usage que nous avons jusqu'ici, d'octroyer un second terme à nos présidents, malgré toute l'appréciation que nous pouvons attacher à leurs états de service. L'orateur ajoute qu'il considérerait également opportun de remanier et de reviser l'ensemble de nos règlements afin de les approprier aux besoins nouveaux résultant notamment de l'accroissement considérable du chiffre de nos membres. Proposition qui rencontre l'assentiment des membres présents.

M. J. B. A. Lanctôt, trésorier de la Chambre, croit, lui aussi, qu'une révision des règlements serait très utile et si le comité de législation ou tout autre en est prochainement chargé, il se propose de suggérer, entr'autres particularités, l'adoption d'un règlement engageant le trésorier à présenter son rapport annuel le jour de la mise en nomination des officiers et conseillers de la Chambre.

On procède ensuite à l'admission des personnes suivantes comme membres de cette Chambre, savoir : MM. Wm Paul, J. O. Denis, industriel, P. Bussière,

fabricant de bonbons, J. E. Tremblay, voyageur de commerce, Geo. A. Simard, de la Cie Chimique Franco-Américaine, E. Marquette, agent d'immigration, L. N. Dupuis, bourgeois, Aimé DesRosiers, voyageur de commerce, J. B. Courtois, voyageur de commerce, P. A. Beaudoin, notaire, Alfred Mercure, entrepreneur, L. D. Latour, gérant, L. H. Goulet, fleuriste, tous de cette ville.

Sur proposition de M. Alex. Prud'homme, appuyé à l'unanimité, l'assemblée est ajournée au mercredi, 6 mars prochain.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

#### Assemblée du Conseil, le mercredi, 20 février 1907

Présidence de M. C. H. Catelli, président.

Etaient présents :

MM. Isaïe Préfontaine, 1er V.-P.,	A. V. Roy, 2e V.-P.,
G. Boivin,	Jos. Contant,
E. Daoust,	Hon. A. Desjardins,
A. H. Hardy,	Jos. Fortier,
Geo. Gonthier,	S. D. Joubert,
J. O. Labrecque,	S. Lachance,
A. P. Lespérance,	F. C. Larivière,
D. Masson,	E. D. Marceau,
Alex. Prud'homme,	J. P. Mullarkey, *
S. D. Vallières,	L. Jos. Tarte,

et le Secrétaire.

Le procès-verbal de l'assemblée du Conseil du 6 février est lu et adopté.

*Dépouillement du courrier.* — Une lettre de MM. McGibbon, Casgrain, Mitchell et Surveyer, procureurs de la « United Shoe Machinery Co. », exprimant leurs regrets de n'avoir pas eu l'avantage d'être entendus devant les trois comités conjoints de notre Chambre, sous la présidence de M. G. Boivin, qui ont soumis au Conseil un rapport sur l'opportunité de modification à nos lois fédérales sur la juste concurrence.

Le secrétaire est prié de leur renouveler l'assurance que ces messieurs seraient les bienvenus s'ils désiraient demander à la Chambre de rouvrir l'enquête sur cette matière.

Une lettre de la Chambre de Commerce de Londres, accompagnée de brochures fournissant des renseignements sur l'enseignement commercial et les examens institués par la Chambre sœur, à Londres.

Une lettre du Corn Exchange demandant le concours de notre Chambre pour obtenir de la Commission des chemins de fer une règle rendant réciproque vis-à-vis des chemins de fer la responsabilité des pertes encourues par les consignataires de grains par suite de délais du chargement du grain, référée au comité des « Transports ».

Trois demandes de renseignements dont le détail est publié dans le présent numéro du *Bulletin* de notre Chambre dans cette même page 147.

Une lettre du département du trésorier de la Colombie Anglaise fournissant gracieusement, suivant le désir de notre Chambre des copies des Statuts indiquant les taxes commerciales de cette province.

Une autre lettre de M. James Brodie, secrétaire de la Branche des Expositions, dans le département d'Agriculture à Ottawa demandant une liste des principaux exportateurs de Montréal avec la ligne particulière de marchandises manufacturées par chacun d'eux afin de répondre à un grand nombre de demandes de relations commerciales à l'étranger.

M. le président suspend alors la séance pour permettre au Conseil de siéger en comité général pour procéder à la composition des commissions permanentes pour l'année 1907.

Sur proposition de M. F. C. Larivière, secondé par M. J. O. Labrecque, M. G. Boivin est choisi comme président du comité général. Ce dernier, après la reprise de la séance, fait ensuite le rapport du choix des comités qui est adopté et dont le détail est publié dans le présent numéro du *Bulletin*.

Chacun de ces comités sera convoqué sans délai, pour la nomination de leur président respectif.

Sur proposition de M. Geo. Gonthier, le Conseil choisit MM. J. O. Motard et A. Cinq-Mars, comptables, comme « Auditeurs » de cette Chambre pour l'année courante.

M. A. P. Lespérance signale au Conseil de la Chambre la grande perte que notre ville et le pays tout entier vient de subir par le décès du regretté Sir William Hingston, chirurgien distingué de cette ville, et sur sa proposition, le Conseil de la Chambre adopte des résolutions de condoléances qui seront transmises à la famille du regretté défunt ainsi qu'aux journaux de cette ville.

A l'article : « Proposition de nouveaux membres », les candidatures des personnes suivantes, à savoir : MM. Philippe Durocher, étudiant en droit, présenté par M. Isaïe Préfontaine, Joseph Jean, capitaine de navires et Geo. E. Clerk, pharmacien, présentés par M. Ovila S.

Perrault, sont acceptées par le Conseil. Ces candidatures subiront l'affichage réglementaire jusqu'à la prochaine assemblée générale qui aura lieu le 6 mars prochain.

Et l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

#### Rapport du Comité des " Expositions et Musées "

Ce comité s'est réuni le mardi, 22 janvier 1907.

Etaient présents :

MM. D. Masson,	G. Boivin,
E. D. Marceau,	A. V. Roy,
O. S. Perrault,	S. D. Vallières,

et le Secrétaire.

Vu l'absence du président du comité, M. Ubalde Garand, actuellement en voyage, M. D. Masson est choisi comme président de la séance.

Sur proposition de M. A. V. Roy, secondé par M. E. D. Marceau, votre comité, étant unanime à reconnaître l'utilité et la nécessité d'avoir des expositions à Montréal, croit devoir recommander instamment au Conseil de la Chambre de s'occuper sans délai de la question, et à cette fin, suggère de s'entendre avec M. Henry Miles. Président de la « Montreal Business Men's League », pour convoquer et réunir au siège de notre Chambre les représentants des différentes associations concernées dans la charte de la Compagnie d'Exposition de Montréal incorporée en 1903 ainsi que les représentants des journaux de cette ville pour aviser aux moyens à prendre pour mener le projet à bonne fin.

Le tout humblement soumis.

D. MASSON, *Président*.

Adopté par le Conseil le 23 janvier 1907, sur proposition de M. A. V. Roy, secondé par M. Arm. Chaput.

#### PETIT COURRIER

La maison Mario D. Dalmazzoni & Carlo Pillot, de Livourne (Italie), offre ses services comme agent pour des établissements canadiens de négociants en peaux.

Une maison de la Colombie Anglaise, Wm N. O'Neil & Co. de Vancouver, aimerait à entrer en relations avec des personnes renseignées sur les prix des sciures et retailles de bouchons de liège.

Une maison de New York, L. Gandolfi & Co., importateurs, désirerait entrer en relations commerciales avec les principaux importateurs de blé du Dominion.

Une banque grecque (Arist. Pappageorgacopul de Pirée, Grèce) désirerait exporter au Canada les huiles d'olives, raisins secs, cognac vieux, liqueurs, etc., et accepterait aussi un dépôt en Grèce pour faciliter la consommation de produits canadiens.

Un agent résidant au Havre (A. Valmont) offre ses services aux maisons canadiennes pour la vente des pommes et des homards.

### DIVIDENDES NON RECLAMES

Pour compléter l'exposé des motifs du rapport joint de nos comités de législation et de comptabilité adopté récemment à la suite d'une interpellation de M. Joseph Contant, nous croyons utile d'ajouter quelques modestes références à diverses lois fédérales provinciales et impériales à titre de précédents.

1o Les dividendes non réclamés dans les liquidations des compagnies à fonds social en vertu de la loi fédérale sont déjà l'objet de dispositions spéciales. (Voir les Statuts du Canada de 1906 entres en vigueur le 31 janvier dernier 1907 au chap. 144, sections 42 à 46, 67 et 136 et 137).

Après trois ans de dépôt dans une banque, les dividendes non réclamés doivent être transmis au ministre des Finances lequel doit ensuite les payer aux personnes qui peuvent avoir qualité pour les réclamer. On sait que le liquidateur de ces compagnies lorsqu'ils procèdent en vertu de la loi fédérale, doit déposer à intérêt dans une banque incorporée désignée par la Cour toutes sommes d'argent appartenant à la compagnie du moment que ces sommes atteignent \$100.00. Ces dépôts ne doivent pas être faits sous le nom du liquidateur individuellement sous peine de destitution, mais un compte séparé doit être tenu par la compagnie quant aux argents appartenant aux compagnies au nom du liquidateur en tant que tel liquidateur. A toutes les assemblées, des actionnaires ou des créanciers de la compagnie le liquidateur doit produire son livre de banque indiquant le montant du dépôt fait par la compagnie les dates auxquelles ces dépôts ont été faits, le montant retiré, le montant de chaque chèque. Une mention de cette production doit être faite dans les minutes de chaque assemblée.

Il y a là une centralisation fédérale à Ottawa des dividendes non réclamés dans les liquidations de compagnies à fonds social faites en vertu de la loi fédérale.

2o Il y a de plus une autre centralisation chez nos protonotaires non pas précisément de deniers non réclamés, mais d'information à ce sujet, dans chacun des 21 districts judiciaires de la province au bureau du greffier de la Cour Supérieure. Les curateurs aux cessons de biens lors que la cession est judiciaire doivent, dans les deux mois qui suivent le jour auquel les derniers bordereaux de collocation sont payables, déposer avec tous les papiers et documents du dossier de la faillite un registre contenant les noms et les descriptions du débiteur, la date de la cession, le chiffre de ses déboursés et honoraires, le montant des deniers réalisés, le

nombre des collocations, le montant de chaque réclamation, le montant payé à chaque créancier.

De plus, le protonotaire de la Cour Supérieure de chaque district est dépositaire d'un état et compte que le shérif est tenu de lui remettre avec détails attestés sous serment de tous les deniers qui sont entre ses mains et qu'il a reçus comme shérif faisant voir et de qui il les a reçus, ainsi que tous ordres et jugements qui lui ont prescrit le paiement de deniers qui sont entre ses mains, spécifiant à qui ces deniers doivent ou devraient être payés, de tous les deniers qu'il a payés comme shérif dans le cours de cette période et à quelles personnes et de tous les deniers qui n'ont pas été payés quoiqu'il lui ait été ordonné d'en faire le paiement et les raisons pour lesquelles ils n'ont pas été payés.

#### PRÉCÉDENT IMPÉRIAL

La loi d'Angleterre de 1883 sur les faillites s'est occupée de la manière suivante de la protection des créanciers de dividendes non réclamés. (Voir l'article 162).

Extrait de la loi anglaise de faillite de 1883 :

Art. 162. — Lorsque le syndic, qu'il y ait faillite, concordat ou arrangement conformément à la présente loi aura sous sa garde des dividendes qui n'auront pas été réclamés pendant plus de six mois ou quand après la distribution d'un dividende final, le syndic aura entre ses mains ou sa garde des sommes non réclamées ou non distribuées provenant des biens du débiteur, ces dividendes devront être immédiatement payés au compte des faillites à la banque d'Angleterre.

Le Board of Trade peut à toute époque ordonner que ce syndic ou toute autre personne lui soumette un compte vérifié par un affidavit des sommes reçues ou payées par elle par suite d'une demande, d'une résolution, d'un acte sous sceau ou d'un autre acte de procédure de la nature de ceux mentionnés ci-dessus.

#### Dividendes préparés en Cour pour les créanciers des salariés suivants :

DANS LE TRIMESTRE COMMENÇANT LE 1er OCTOBRE 1906

MM. Alarie Henri, Allard E., Augé P., Alarie Avila, Allaire A., Amiot Wilf., Anthony Jos. J., Aubin J. R. G., Alarie Avila, Allan Jos., Anthonax Jos. J., Black Dollard, Brosseau Alex., Boudrias Stan., Boyce Wm, Beauchemin Paul, Beaudoin J. P., Bernard Ant., Benoit Arthur, Bourguignon Rierre, Bernard J. N. E., Boyer Moïse, Burk James, Brunelle Jos., Boyce Wm, Baire Olivier, Boudreault Ferdinand, Black Dollard, Brisebois Horm., Bisailon J. E., Bayard Athanase, Bélanger Jos., Bleau Joseph, Brady Jos., Biron Emery, Bélanger J. A., Beau

dry Arthur, Bayard A., Brisson F., Benoit C., Bessette O., Bélanger Jos., Chayer Edward, Charbonneau Médéric Charrette Adolphe, Courtemanche Geo. D., Contant Téles., Chabot Théo., Chevalier Arthur, Coursier David, Charbonneau Jos., Clark W. T., Cussack J. J., Champagne Luc, Clermont J. B., Corbeil Bernabé, Couture Wilfrid, Chalut Ephrem, Charrette Adolphe, Courtemanche Ant., Chartrey Art., Coté Alex., Coté Henri, Chabot A. J., Chartrand Louis, Courteau Ant., Cate Geo., Delisle René, Dussault Samuel, Desilets Roch, Delorme Jos. Dagenais Willie, Decelles Louis, Daoust Narcisse, Dauphinais E., Dolley Hy W., Dean Wm, Delcourt Geo., Davenport A., Dagenais Anasthase, Dozois Chas, Dion Tous., Decelles Louis, Denommé Alf, Doré Jos., Duvernay Edmond, Deschamps P., Deguire Jos., Elmsley Gordon, Dagenais Anastase, Delorme Jos., Desrochers Gédéon, Duvernay Edmond, Favreau Alf., Frenette Henri, Filiatreault Palma, Favreau Edmond, Field Alf., Ferrar Chs, Fleury J. A., Giroux Wm, Gauthier M., Gauthier Ferdinand, Gauthier R., Gagné Edouard, Gloutney Ed., Gauthier J. E., Grenier D., Gibeau Jos., Greenberg Albert, Gauvreau David, Gingras Chas, Gingras Jos., Grenier Jules, Gardner James, Gagnier Ed., Gadoury Eug., Gauvreau Jules, Goulet Eugène, Grimard C., Goyette E., Guilbeault M., Galaise C., Goyette E., Grenier Cyrille, Harper Thos., Héroux Zacharie, Houle Jos., Hayens Horm., Houle S., Hurtubise Flavien, Huot David, Hogue P., Hamelin Joseph, Hébert Chas, Hébert J. B., Jacobs T. McT., Johnson Frank G., Jeannotte dit Lachapelle Jos., Johnson Jubinville Noël, Joncas Alfred, Jones A. C., Julien L., Jutras Onésime, Jackson A., Kennedy C. G., Lamoureux Joseph, Legault Ant., Lapierre Jos., Lauzon Joseph, Lanthier Adélard, Lamoureux Wilfrid, Leblanc Horace, Lambert J. E., Legault Ant., Laroche Eugène, Lalonde Wm, Lecavalier Damien, Lescarbeau Jos., Lorion Jos., Leblanc J. A., Lefebvre P. L. A., Lachapelle dit Jeannotte Jos., Lawson Wm & al, Lebel Geo., Lamoureux Thomas, Lapointe Frédéric, Lattinville Eugène, Leclair Oscar, Lavigne C. A., Loiseau Chas, Legault Arthur, Longtin A. A., Leclair C., Lemay Narcisse, Larose Alexis, Limoges Rodrigue, Lefebvre Fred., Lamoureux J. B., Lavallée J. B., Lussier Azarie, Lavigne C. A., Lefebvre Fred., Lemire Ls, Lussier Alfred, Leveillé Narcisse, Lewis Wm sr., McGrath Wm, McAvoy Pat., McDuff Alfred, McKercher T., McSween Albert, McGeary Dom., Murphy J. R., Massé Pierre A., Morin Arthur, Milnes Law, Morin Arthur, Major Onésime, Mun Frank, Moffatt

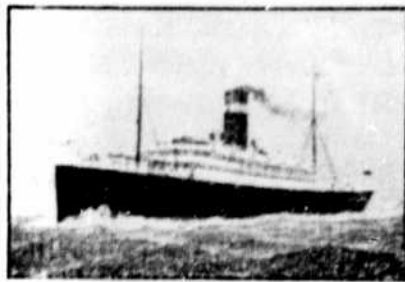
Wilf., Malo Elzéar, Mainville Amédée, Morin Médéric, Miron Wm, Martel Max., Marsan Emilien, Martineau Jos., Mercier Léo, Masse D., Morin Médéric, Marcotte Chas, Ménard J. E., Martel Jos., Mathurin Camille, Mullarkey A., Mongeau Wilfrid, Morrisson J. E., Montague R., Ménard L., Moreau P., Martel P., Malo Arthur, Monteills R., Montague R., Mongeau Wilfrid, Ménard L., Ménard J. E., Nickle Chs R., Naud U., Nicholson Ed., Neville Wm, Nicholas Edmond, Perras H., Paiement Alex., Pauzé J.-Bte, Patterson Chas, Pilon J. B., Poupard H., Perreault Arthur, Paquette Adélard, Pharand Eugène, Petit Victor, Paquette R., Pinsonnault C. D., Pilon Zotique, Pelletier Ovila, Parker Thos., Picotte J. A., Paquette P., Prevost L., Potvin Edm., Poirier J., Phelan Wm, Quevillon F. X., Randall Geo., Reid John, Racicot Ferdinand, Rose Alfred, Rioux Cyprien, Robichaud T., Rodrigue A., Roy Osc., Robert Olivier, Robert Médéric, Rowan Wm, Redding H., Soucy Auguste, Sauvé Dosithé, Smith Hormidas, Sauvé Alfred, Sutcliffe W. J., Summers Ruben, Simard Adam, Sauvé E., Smeal D. A., Scott D. H. & W. M., St-Aubin J. B., Senez Louis, Thouin Jos., Taylor Ernest S., Thompson John, Thouin Arthur, Théoret A. J., Tremblay A. Ernest, Thibaudeau Arthur, Turgeon F., Thouin P. A. Thouin J. Israël, Troutier Albani, Thompson J. D., Thibault N., Tison Wilfrid, Trudeau Chs, Tison Alfred, Thompson J. D., Trudeau Israël, Trudel Chas, Trudel Albert, Vallée Antoine R., Viens Arthur, Villeneuve Ed., Wosenworth Fred., White Jas, Watt G. S., Wiggins Rob., Watt A. McTavish, Wattier N., Williams Eugène, Walker J.

**RELEVÉ DE LA VALEUR DES IMPORTATIONS POUR LA CONSOMMATION ET DES EXPORTATIONS FRANÇAISES**

**Du 1er janvier au 31 janvier 1907**

Articles	12 mois 1907	12 mois 1906	Augmentation en 1907	Diminution en 1907
<b>IMPORTATIONS</b>	(1)	(1)	(1)	(1)
Objets d'alimentation.....	\$ 16,103,600	\$ 12,841,200	\$ 3,262,400	.....
Matières nécessaires à l'industrie.....	53,583,200	65,196,600	.....	\$11,613,400
Objets fabriqués.....	13,462,000	12,134,600	1,327,400	.....
<b>Total.....</b>	<b>\$ 83,148,800</b>	<b>\$ 90,172,400</b>	<b>\$ 4,589,600</b>	<b>\$11,613,400</b>
<b>EXPORTATIONS</b>				
Objets d'alimentation.....	\$ 8,087,600	\$ 9,266,600	.....	\$1,179,000
Matières nécessaires à l'industrie.....	21,396,200	19,548,200	1,848,000	.....
Objets fabriqués.....	35,966,400	34,161,800	1,804,600	.....
Colis postaux.....	6,297,600	6,599,400	.....	301,800
<b>Total.....</b>	<b>\$ 71,747,800</b>	<b>\$ 69,576,000</b>	<b>\$ 3,652,600</b>	<b>\$1,680,800</b>
Diminution globale des importations.....				\$ 7,023,600
Augmentation globale des exportations.....				\$ 2,171,800
Diminution globale des importations et exportations.....				\$ 4,851,800

(1) Les chiffres ci-dessous ont lieu d'être diminués de 3% en raison de l'écart moyen de change en faveur de la monnaie canadienne.



**LIGNE**  
**ALLAN**  
Compagnie de Vapeurs  
DE LA  
MALLE ROYALE

**MONTRÉAL A LIVERPOOL — MONTRÉAL AU HAVRE**

Les nouveaux vapeurs à turbines "VICTORIAN" et "VIRGINIAN" — 12,000 tonnes — et les nouveaux vapeurs à doubles hélices "CORSIKAN" et "TUNISIAN" partent régulièrement tous les vendredis de Montréal et Québec. Aussi tous les samedis alternativement de Montréal au Havre, vapeurs : "PARISIAN", "SARDINIAN", et "POMERANIAN".

● — Prix de passage, très modérés — ●

— ACCOMMODATION INSURPASSABLE —

S'adresser à **L. J. RIVET, 5, Bid St-Laurent**  
ou à **H. & A. ALLAN, 2, rue St-Pierre**

MONTRÉAL

**BEURRE, ŒUFS,  
FROMAGE**



**FORTIER & MONETTE**



**RUE ST-PAUL  
MONTRÉAL**

INVEST IN HEALTH

**GURD'S** Ginger Ale  
Apple Nectar  
ETC.

IS MADE IN CANADA

Popular Everywhere The Best  
CALEDONIA WATER

Gold Medal Paris 1900, Gold Medal Ottawa 1880  
Gold Medal Montreal 1881  
3 Silver Medals, 5 Bronze Medals, 18 Diplomas.

**CHARLES GURD & CO., Limited**  
MONTRÉAL



DEPOSEZ A LA  
**Banque d'Épargne de la Cité  
et du District de Montréal**

FONDEE EN 1846

Semant des  
centins

La seule Banque incorporée, en vertu de l'Acte de Banques d'Épargne  
faisant affaires dans la Cité de Montréal.

Sa charte est rédigée de manière à donner toute la protection  
possible à ses déposants

Capital souscrit	82,000,000
Capital payé	900,000
Fonds de réserve	900,000
Actif total au-delà de	21,000,000
Nombre des déposants, plus de	88,000

**Bureau Chef et HUIT Succursales à Montréal**

Intérêt alloué sur les dépôts au plus haut taux courants.  
Crédits tous les trois mois.

Demandez une de nos petites banques à  
domicile, ceci vous facilitera l'Épargne.



Il vous fera plaisir  
de voir votre Compte  
de Banque grossir  
petit à petit.

Nous vous réservons  
toujours l'accueil le  
plus courtois que votre  
compte soit gros ou  
petit.



**A. P. LESPERANCE, Gérant.**

Récoltant des  
dollars

**Northmount...**

Si vous désirez avoir une maison à vous,  
avec améliorations les plus modernes, ou  
encore, acheter des emplacements dont la  
situation est incomparable

**ALLEZ A NORTHMOUNT**

20 minutes du centre de la ville

Le tout à des prix modiques et à des conditions  
de paiement surprenantes par leur facilité.

**EDOUARD GOHIER** Directeur-  
Gérant

**71, rue St-Jacques, Montréal**

Tél. Bell Main 3220 en ville. -- Up 3660 sur le terrain.